



Carnet de contrôle des huiles usagées : liste des autorités de délivrance de la CDNI
Ölkontrollbuch: Ausstellende Behörden des CDNI
Olie-afgifteboekje: CDNI Autoriteiten van afgifte

Chaque bâtiment motorisé qui utilise du gazole doit avoir à son bord un carnet de contrôle des huiles usagées valable, délivré par l'autorité compétente selon le modèle de l'appendice I de l'annexe 2 de la CDNI. Ce carnet de contrôle doit être conservé à bord. Après son renouvellement, le carnet précédent doit être conservé à bord six mois au moins après la dernière inscription.

Le tableau ci-dessous liste les autorités compétentes pour délivrer les carnets de contrôle requis en vertu de la CDNI. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est publiée qu'à titre informatif.

Jedes motorgetriebene Fahrzeug muss, soweit es Gasöl verwendet, ein gültiges Ölkontrollbuch an Bord haben, das von der zuständigen Behörde nach dem Muster des Anhangs I der Anlage 2 des CDNI ausgestellt wird. Dieses Kontrollbuch ist an Bord aufzubewahren. Nach seiner Erneuerung muss das vorhergehende Kontrollbuch mindestens sechs Monate nach der letzten Eintragung an Bord aufbewahrt werden.

In der nachstehenden Tabelle sind die für die Ausstellung der Kontrollbücher gemäß CDNI zuständigen Behörden aufgeführt. Diese Liste ist nicht erschöpfend und wird lediglich zu Informationszwecken veröffentlicht.

Elk gemotoriseerd schip moet, indien het gasolie gebruikt, een geldig olie-afgifteboekje, volgens het model opgenomen in Aanhangsel I van Bijlage 2 van het CDNI, aan boord hebben, dat door de bevoegde autoriteit wordt verstrekt. Dit olie-afgifteboekje moet aan boord worden bewaard. Na verkrijging van een nieuw olie-afgifteboekje moet het voorgaande olie-afgifteboekje ten minste zes maanden na de laatste daarin opgenomen inschrijving aan boord worden bewaard.

De onderstaande lijst geeft de autoriteiten die bevoegd zijn voor de afgifte van de olie-afgifteboekjes volgens het CDNI. Deze lijst is niet uitputtend en wordt alleen ter informatie gepubliceerd.

État Staat Land	Autorités Behörden Autoriteiten	Remarques Bemerkungen Opmerkingen
BE	<p>De Vlaamse Waterweg - Binnenvaartloket</p> <p>Contactinfo Schoten Hoogmolendijk 1, 2900 Schoten Tel.: +32 11 24 40 83</p> <p>Contactinfo Evergem Ringvaartweg-Mariakerke 1, 9030 Gent Tel.: +32 9 292 12 95 <i>E-mail: binnenvaartcommissie@vlaamsewaterweg.be</i></p>	<p>Responsable de « l'ouverture » du carnet. Le carnet est acheté en librairie. La validation et les modifications sont effectuées par l'enregistrement au guichet de la navigation intérieure.</p> <p>*</p> <p>Verantwortlich für das Anlegen eines Ölkontrollbuchs. Das Ölkontrollbuch wird im Buchhandel gekauft. Die Validierung und Änderungen werden durch Meldung am Schifffahrtsschalter vorgenommen.</p> <p>*</p> <p>Verantwoordelijk voor het “openen” van het olie-afgifteboekje. Het olie-afgifteboekje wordt aangekocht in de boekhandel. De validatie en de wijzigingen gebeuren door aanmelding bij het binnenvaartloket.</p>
	<p>Service Public de Wallonie</p> <p>Direction de la Réglementation et du Contrôle des Voies hydrauliques Guichet de la navigation Rue Canal de l’Ourthe, 9 4031 Liège Tel : 0032.4.231.65.33 Email : guichet.navigationsp.wallonie.be http://voies-hydrauliques.wallonie.be/opencms/opencms/fr/nav/Guichet/demarches.html</p>	<p>Responsable de « l'ouverture » du carnet. Le carnet est acheté en librairie. La validation et les modifications sont effectuées par l'enregistrement au guichet de la navigation intérieure.</p> <p>*</p> <p>Verantwortlich für das Anlegen eines Ölkontrollbuchs. Das Ölkontrollbuch wird im Buchhandel gekauft. Die Validierung und Änderungen werden durch Meldung am Schifffahrtsschalter vorgenommen.</p> <p>*</p> <p>Verantwoordelijk voor het “openen” van het olie-afgifteboekje. Het olie-afgifteboekje wordt aangekocht in de boekhandel. De validatie en de wijzigingen gebeuren door aanmelding bij het binnenvaartloket.</p>

État Staat Land	Autorités Behörden Autoriteiten	Remarques Bemerkungen Opmerkingen
CH	Schweizerische Rheinhäfen Hochbergerstrasse 160 4057 Basel Tel. +41 61 639 95 95 Email: patent@portof.ch https://port-of-switzerland.ch/	-
DE	<p>Tous les Offices des voies d'eau et de la navigation peuvent apposer leur cachet sur les nouveaux carnets de contrôle des huiles usagées et clore les anciens carnets. Les lieux et adresses peuvent être consultés sur le site Internet suivant :</p> <p>Alle Wasserstraßen- und Schifffahrtsämter können neue Ölkontrollbücher abstempeln und alte Bücher schließen. Die Adressen und Standorte können über folgende Website ermittelt werden:</p> <p>Alle Wasserstraßen- und Schifffahrtsämter kunnen nieuwe olie-afgifteboekjes afstempelen en oude boekjes sluiten. De adressen en locaties kunnen worden verkregen via de volgende website:</p> <p>https://www.gdws.wsv.bund.de/DE/gdws/anfahrt-adressen/wsae/wsae-node.html</p>	<p>Les nouveaux carnets de contrôle des huiles usagées peuvent être obtenus auprès de commerces et librairies spécialisés.</p> <p>*</p> <p>Neue Ölkontrollbücher sind über den Schiffsbedarf oder den Fachbuchhandel zu beziehen.</p> <p>*</p> <p>Nieuwe olie-afgifteboekjes zijn verkrijgbaar bij speciaalzaken voor scheepsbenodigdheden of gespecialiseerde boekhandels.</p>

État Staat Land	Autorités Behörden Autoriteiten	Remarques Bemerkungen Opmerkingen
FR	<p>Direction Départementale des Territoires de la Mer du Nord Délégation à la Mer, au Littoral et à la Navigation Intérieure - Pôle Navigation Intérieure 299, rue Saint Sulpice 59508 DOUAI CEDEX Tél : 03 27 94 55 60</p> <p>Direction Départementale des Territoires du Bas-Rhin Secrétariat Général - Pôle Navigation 14, rue du Maréchal Juin - BP 61003 67070 STRASBOURG CEDEX Tel : 03 88 88 91 00</p>	<p>Autorités responsables dans le champ d'application géographique de la CDNI : d'autres autorités compétentes existent sur les autres bassins de navigation (article R*4200-1 du code des transports).</p> <p>*</p> <p>Zuständige Behörden im geographischen Anwendungsbereich des CDNI: in den anderen Schifffahrtsgebieten gibt es weitere zuständige Behörden (Artikel R*4200-1 des Verkehrsgesetzbuchs <i>Code des transports</i>).</p> <p>*</p> <p>Bevoegde autoriteiten in het geografische toepassingsgebied van het CDNI: voor de andere vaargebieden zijn andere autoriteiten bevoegd (artikel R*4200-1 van het Franse vervoerswetboek).</p>
LUX	<p><i>[à compléter/ zu ergänzen/ moet nog worden vervolledigd]</i></p>	
NL	<p>SAB (Stichting afvalstoffen & vaardocumenten binnenvaart) Port City II Waalhaven ZZ 19 NL-3089 JH ROTTERDAM Tel. + 31 10 798 98 98 Fax. + 31 10 404 80 19 Email: sabinfo@sabni.nl https://sabni.nl/</p>	